

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## INDICES.

## I. GREEK.

The number denotes the verse, in the English *note* on which the word or matter is illustrated. When the reference is to the Latin critical note, cr. is added to the number. When the reference is to a *page*, p. is prefixed to the number. )( means, 'as distinguished from.'

## A

ἀβλαβής as a cretic, 229  
 ἀγηλατεῖν, ἄγος, 402  
 ἀγκιλη, 204  
 ἀγνώς, act. and pass., 677  
 ἀγροί, opp. to πόλις, 1049  
 ἀγρονομοὶ πλάκες, 1103  
 ἀγύρτης, 387  
 ἀγχόνης κρείσσον, 1374  
 ἀδένπολις, 510  
 ἀελλάδες Ἰπποι, 466  
 ἀδομαι, 155  
 ἀθέως, 254  
 ἀθικτος, of Delphi, 898  
 ἀθιτος, of folly, 372  
 αἰδοῦμαι with (1) accus. of pers., (2) infin. of act, 1427  
 αἰθήρ )( οὐρανός, 866  
 αἰκάλλειν, 597  
 αἴμα αἰρεῖν, 996  
 αἴμα ἐμφίλιον, 1406  
 αἴματοῦ, 1279  
 αἰρεῖν, to 'take,' or 'slay,' 996  
 αἰρεθαι πένθος, 1225  
 αἰσυμήτης )( τύραννος, pp. 4 f.  
 αἰώρα, 1264  
 ἀκούειν, to be called, 903  
 ἀκτή (βάσιος), edge of, 182  
 ἄκων = ἀκούστος (of an act), 1229  
 ἀλέξομαι as future, 539

ἀληθεῖς; 350  
 ἀλλά, puts and meets a supposed objection, 1375  
 ἀλλος, ὁ, idiomatic use of, 290  
 ἀλλος redundant, 7  
 ἀλλος omitted (οὐτις, ἀλλά), 1331  
 ἀλλως τε, 'and moreover,' 1114  
 ἀλοκει, in fig. sense, 1211  
 ἀλύειν, 695  
 ἀμφιδέξιοι ἀκμαί, 1243  
 ἀμφιπλῆξ ἀρά, 417  
 Ἀμφιτρίτης μέγας θάλαμος, 194  
 ἀν = ἀ ἀν, 281, 749  
 ἀν, ellipse of with imperf. (ἐβουλόμην), 1348; (ἔδει), 256, 1368  
 ἀν omitted after ὅς with subjunct., 1231  
 ἀν with infin. or partic., 11  
 ἀν with partic. or infin., limit to use of, 523  
 ἀν repeated, 139, 339, 862, 1438  
 ἀν before verb corrupted to ἀνα-, 1348  
 ἀναγιγνώσκειν not found in Attic prose as  
     = 'to recognise,' 1348  
 ἀνάγκη, a constraining doom, 877  
 ἀνακηρύσσειν, 450  
 ἀνάξ, of a god and of a seer, 284  
 ἀναπλάκητος, 472  
 ἀναπτεῖν, to revive, 1221  
 ἀναρρηγνύναι, intrans., in fig. sense, 1075  
 ἀνδρα, accus. before infin., in a γνώμη, 314

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

312

## INDICES.

- ἀνδρηλατεῖν, 100  
 ἀνευ, senses of, 1463  
 ἀνήκεστον, of a μίασμα, 98  
 ἀνθ' ὧν=ἀντὶ τούτων, 264  
 ἀνέιν with adj., to *make* such or such, 166  
 ἀξιοῦσθαι, to be condemned (with infin.), 1449  
 ἀπανδάν in commands, 236  
 ἀπείρων=ἀπειρος, 1088  
 ἀπευθύνειν, to steer aright, 104  
 ἀπήνη, 753  
 ἀπλοῦν, εἰς, 519  
 ἀπό )( ἐκ, of source, 395  
 ἀπό, sense of in compound adjectives, 196  
 ἀπό )( παρά οπρός των, 42  
 ἀποικεῖσθαι, pass., bold use of, 997  
 ἀποκλίνειν, intrans., 1192  
 ἀποκρίνειν, 640  
 ἀπονοστίζειν, 480  
 ἀπόξενος, 196  
 ἀποπτολις, exile, 1000  
 ἀποπτος, two senses of, p. 304  
 ἀποπτος ἀστεως, 762  
 ἀποσπάν ἀλπίδος τυά, 1432  
 ἀποστερεῖν ἔαντὸν τῆς πόλεως, 1381  
 ἀποστρέφειν χέρας, 1154  
 ἀπότρομος ἀνάγκη, 877  
 ἀπότροπος, 1314  
 ἀποφάσκειν, 483  
 ἄρα equiv. in sense to ἀρ' οὐ, 822  
 ἄρα=ἐρινύς, 417  
 ἄραιος, bound by an oath, 276  
 ἄραιος δόμοις, sense of, 1291  
 ἄραιος δλοιμην, 644  
 ἄργεις, senses of, 287  
 ἄρθρα ποδῶν, 718; κύκλων, 1270  
 ἄρθρος, of plural number as opp. to singular, 844  
 ἄριστα, adv., 1369  
 ἄρκτέον, 'one must rule,' 628  
 ἄρμβζειν, absol., of oracles, to come true, 902  
 ἄρουρα, fig. sense of, 1257  
 ἄρρητ' ἄρρήτων, 465  
 "Ἄρτεμις ἀμφίπυρος, 207  
 ἄρχειν )( κρατεῖν, 54
- ἀστροις ἐκμετρεῖσθαι γῆν, 795  
 ἀσχάλλειν, 937  
 ἀτελεύτητος, 336  
 ἀτιμος with genit., 788  
 αὐθαδία, not necessarily stupid, 550  
 αὐξεν, to reflect honour upon, 1091  
 αὐριον always adv., 1090  
 αὐτός, 'unaided,' 221, 341  
 αὐτός='at once' (ἀδελφὸς καὶ πατήρ), 458  
 αὐτός='unaltered in opinion,' 557  
 αὐτοῦ=ἔμαντοῦ, 138  
 αἴτια, sense and accent of, 931  
 ἀφανῆς (λόγος), unproved, 656  
 ἀφίειναι ἔαντὸν, to absolve oneself, 707  
 ἀφικνεῖσθαι ἐπὶ πάντα, 265  
 ἀφοβητος, 'not fearing,' with genit., 885  
 ἀψανστος=οὐ ψαύσας, 969  
 ἀψορρος, 431
- B
- βαιός = with few attendants, 750  
 βακχέος θεός, 1105  
 βάλλειν ἐν αἰτίᾳ, 656  
 βάλλειν ἐς θυμόν, 975  
 βαρύς, of vehement wrath, 673  
 βάσανος, 493  
 βασιλέύς, title of Zeus, 903  
 βέλη θυμοῦ, θεῶν, 893  
 βουλήσομαι, 1077  
 βούνομος )( βουνόμος, 26  
 βόσκειν=τρέφειν, 1425
- Γ
- γαιάσχος=guarding the land, 160  
 γάρ, merely prefacing statement, 277  
 γάρ, in elliptical sentences, 582  
 γάρ, in assent, 1117  
 γάρ, in negation, 1520  
 γε, scornful (σύγε), 445  
 γε...γε, 1030  
 γε, added to a repeated pron. (*σέ...σέ γε*), 1101  
 γε μέντοι, 442  
 γέ τοι δή, 1171  
 γένεθλα (πόλεως), her 'sons,' 180  
 γενέτας, senses of, 470  
 γνωτός and γνωστός, 361, p. 298  
 γονῆ γενναῖος, 1469

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## I. GREEK.

313

## Δ

- δάιος, 214  
 δάπτειν, of mental pain, 681  
 δαφναόφρος, 21  
 δέ, introducing a γνώμη, 110  
 δέ, introducing objection, 379  
 δέ, after σέ, etc., in addresses, 1097  
 δέ, of apodosis after concessive protasis, 302  
 δέ, when attention is turned to a new point, 319  
 δέ...γε, 1030  
 δὲ οὖν, 669, 834  
 δείκνυμι, of a warning example, p. 304  
 δεῖμα, δεῖμata, 294  
 δεινά, adv., 483  
 δεινόπονος ἀρά, 418  
 δειξεῖ, δηλοῖ, etc., sometimes impersonal, 1294  
 δεξιά, first sense of, 1243  
 δεύτερα, τά, the second-best course, 282  
 δή, as nearly=ἢδη, 968  
 δηλαδή, 1501  
 δήλημα, sense of, 1495  
 δην, adverbs in, 1310  
 δῆτα, in assent, 445  
 δὶ' αἰθέρα τεκνωθέντες, 866  
 διὰ τύχης λέναι, 773  
 διαφέρειν, 'bear to the end,' 321  
 διδακτός, opp. to ἀρρητός, 300  
 δίδωμι λέγον ἐμαντιφ, 583  
 διεπεῖν, 394, 854  
 διέχειν, trans. and intrans., 717  
 δικάζειν, peculiar use of, 1214  
 δικαίωσις='in a strict sense,' 853  
 Δίκη, 274  
 διολλύναι, to forget, 318  
 διορίζειν, 723, 1083  
 διπλαῖ πύλαι, 1261  
 δικεῖν, to approve, 483  
 δοκεῖν, (1) with infin. understood, (2) 'to have repute,' 1191  
 δυοῖν, never a monosyllable, 640  
 δυσούριστον, 1315  
 δύσποτμος, of folly, 888

## E

- ε elided after η (ετη 'ξ), 970

- ἔα, ἔ方才, a monosyllable, 1451, 1513  
 ἔγγειώς, 1225  
 ἔγκαλεῖν νεῦκος, sense of, 702  
 ἔγκρατής=ἐν κράτει, 941  
 ἔγκυρῶν (conjectured), 1031  
 ἔγχος φροντίδος, of a device, 170  
 ἔγώ οὖτ', 322  
 ἔδος, sense of, 886  
 ἔδρα, of supplication, 2  
 εἰ with subjunctive, 198, 874  
 εἰ with fut. indic., 702  
 εἰ...εἴτε=εἰτε...εἴτε, 92  
 εἰ καὶ and καὶ εἰ, p. 296  
 εἰ κατ, 305  
 εἰ τι μή, in diffident expressions, 124  
 εἰδεῖτε=εἰδεῖτε, 1046  
 εἰδώς, with sure knowledge, 119  
 εἰκάθω, 651  
 εἰκῆ, sense of, 979  
 εἰκός, τό, of a reasonable estimate, 74  
 εἰμι understood with an adjec., 92  
 εἰμι with partic., instead of pres. or im-perf., 126  
 εἴργομαι, to abstain from, 890  
 εἰς=continuous, 374  
 εἰς, with superlat. (καλλιστ' ἀνὴρ εἰς), 1380  
 εἰς ἑαυτόν, τό, in what concerns himself, 706  
 εἰς καλόν, 78  
 εἰς πάντας (αὐδᾶν), 93  
 εἰς τι φοβεῖσθαι, 980  
 εἰτ' οὖν...εἴτε, 1049  
 ἐκ in adverbial phrases (ἕξ ὑπαρχῆς), 132  
 ἐκ, of a former state (τυφλὸς ἐκ δεδορκό-τος), 454  
 ἐκ, of ultimate cause, 590, 1453  
 ἐκ (μακροῦ), 'at a long interval,' 1141  
 ἐκ='since' (ἕξ οὐ), 1197  
 ἐκ τῶνδε=μετὰ τάδε, 282  
 ἐκβάλλειν, to repudiate a statement, 849  
 ἐκγενής (conjectured by Dind.), 1506 cr.  
 ἐκδημεῖν, to be abroad, 114  
 ἐκκαλεῖν, 597  
 ἐκκινεῖν (ρήμα), 354  
 ἐκλίνειν δασμόν, 35  
 ἐκμετρέῖσθαι γῆν ἀστροῖς, 795  
 ἐκμηνός, 1137

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

314

## INDICES.

- ἐκπειρᾶσθαι*, 360  
*ἐκπέμπομαι*, midd., 951  
*ἐκτενοματ*, fig. sense of, 153  
*ἐκτέπτως ἄγεται* (instead of *ἐκ τέπτων*), 1340  
*ἐκτρίβειν*, 428  
*ἐκών=έκούσιος* (of an act), 1229  
*ἐλαύνειν ἄγος*, 98  
*ἐλαύνειν ἐσ τριβάς*, 1160  
*ἐλευθεροῦν στόμα*, sense of, 706  
*ἐμπέφυκε*, of prophecy, 299  
*ἐμπλήσσειν*, 1264  
*ἐν=‘in the case of,’* 388  
*ἐν, of pursuit or calling (ἐν τῷ τέχνῃ)*, 562  
*ἐν ἀργοῖς (πράσσεσθαι)*, 287  
*ἐν γένει*, 1016  
*ἐν δέ*, adverbial, 27, 181  
*ἐν (δικαστais)*, ‘before judges,’ 677  
*ἐν δρκῳ*, 652  
*ἐν σοι, penes te*, 314  
*ἐν σοι*, ‘in thy mind,’ 770  
*ἐν την ὄραν and ἐνοράν τωι*, 537  
*ἐν τύχῃ, γύρᾳ*, 80, 1112  
*ἐν χεροῖν, by his hands*, 821  
*ἐναγής*, ‘liable to a curse,’ 656  
*ἐναρθιώ*, 1187  
*ἐνδατεῖσθαι*, 205  
*ἐνθα=έκεισε ἐνθα*, 796  
*ἐνθύμιος*, 739  
*ἐνταῦθα=‘in that point,’* 598  
*ἐξαγγέλλομαι*, 148  
*ἐξάγγελος*, 1223  
*ἐξαιρεῖν*, to put out of account, 908  
*ἐξελθεῖν*, to be fulfilled, 88  
*ἐξεστεμένου*, said of suppliants, 3  
*ἐξισοῦν*, to bring to a (lower) level, 425,  
 1507  
*ἐξισωτέον*, 408  
*ἔός as=‘thine,’ p. 6*  
*ἐπ’ ἀγρῶν and like phrases*, 1049  
*ἐπακονεικ*, 794  
*ἐπει=‘for else,’* 390  
*ἐπεύχομαι*, 249  
*ἐπι, adverb,* 181  
*ἐπι ἡρα φέρειν*, 1095  
*ἐπι ἥθεων λεκτοι (conject.),* 13 cr.  
*ἐπι τῷ ἀνδρὶ=in his case*, 829  
*ἐπι φρόνιμα ἄπορος*, 692  
*ἐπιβλέπειν*, classical use of, p. 309  
*ἐπικουρος*, ‘avenging,’ 497  
*ἐπιοῦσα, ἡ*, 1090  
*ἐπιφράσσω*, 1244  
*ἐπισκοπεῖν*, sense of, 1529  
*ἐπιστροφή*, 134  
*ἐπιτολὴ ἀκρονυχος and ἡλιακή*, p. 305  
*ἐπιών, δ, the first comer*, 391  
*ἐπος, of an oracular response*, 89  
*ἐπουρος*, 194  
*ἐπωδος, ἡ*, distinguished from δ *ἐπωδος*,  
 p. lxviii  
*ἐπόνυμος, uses of*, 210  
*Ἐργω, Ἐρξω, Ἐρξας, &c.*, 890  
*Ἐρρύμην, aor. of ῥύω*, 1351  
*Ἐρχομαι, to come to be (φονεὺς ἡλθον),*  
 1357  
*Ἐσπερος θεός=Αἰδης*, 178  
*Ἐστία, of Delphi*, 965  
*εὖ, ‘carefully,’* 308  
*εῦ διδόναι, to give good*, 1081  
*εῦ Ισθ with hiatus*, 959  
*εὐαγῆς λύσις*, 921  
*εὐέπεια, senses of*, 932  
*εὐθύ (εὐθύς, 1242*  
*Εὐκλεια, title of Artemis*, 161  
*εῦρημα*, 1107  
*εῦσεπτος, act., ‘reverent,’* 864  
*εῦχομαι, constr. of*, 269  
*εὐώνυ, epith. of comfort*, 189  
*ἐψυμεῖν, of imprecation*, 1275  
*Ἐψυν, of a natural claim*, 9  
*Ἐχομαι, uses of*, 891, 1387  
*Ἐχω, with aor. partic.*, 577, 698  
*Ἐχω, intrans. with adv. (Herod.),* 708  
*ἐώραι, al, the festival*, 1264

## Z

- Ζῆλος ) ( φθόνος*, p. 309  
*ζῆν, to be operative*, 45

## H

- ἥ, 1st pers. sing. imperf. of εἰμι*, 1123  
*ἥ...ἥ, where the first ᥩ might be absent*,  
 487  
*ἥ καλ=than even*, 94  
*ἥ καλ, in question*, 368, 757  
*ἥ οὐκ as one syllable*, 555  
*ἥ...τε instead of ᥩ...ἥ*, 539  
*ἥδει, 3rd sing.*, 1525

## I. GREEK.

315

*ηδειμεν, ηδειτε, ηδεσαν,* 1232*ηδονά, form of,* 1337*ηδύς=εὐάγγελος,* 82*ηθεος,* 18*ηλόμην and ηλάμην,* 1311*ημος, in tragic dialogue,* 1134*ηνγμαι,* 1512 cr.

## Θ

*Θάλαμος,* 1241*Θανάσιμος βεβηκώς,* 959*θεῖα, τά, religion,* 910*θεῖος, epithet of kings, &c.,* 1235*θελήτας,* 649*θεμιτός and θεμιστός,* 993*θεός, said of λοιώς,* 27*θεός, without art.,* 871*θεσπιέπεια, a really pleonastic form,* 463*θεωρία, uses of,* 1491*θεωρός, to Delphi,* 114*θητεία ) ( δουλεία,* 1029*θιξομαι,* 891*θοάζειν, as=θάσσειν,* 2, p. 286*θυρών,* 1241*θω, verbal forms in,* 651

## Ι

*Ιάκχιος,* 1218*ιάλειος,* 1218*ιάχειν, λακχεῖν,* 1218*ιέναι ἐπί (accus.), to attack,* 495*ιερός, epith. of δυμός,* 1428: and *ἱρός,* 1379 cr.*ἴησος,* 154, 1096*ἴθι, in entreaty,* 1468*ἰκνεῖσθαι εἰς τι, to incur a fate,* 1158*ἰκτήριοι κλάδοι,* 3*ἴνα, 'where,'* 367 (with genit.), 687 (with *ἥκειν*), 947: limit to its use, 1311*ἴνα, final, with imperf. and aor. indic.,* 1389*ἴνα μή εἴπω,* 328*ἴστα καὶ=ἴστα ὥσπερ,* 1187*ἴστα, τά, poet. for τὰ αὐτά,* 1498*ἴστος, adjectival compounds with,* 478*ἴστος, 'just,'* 677*ἴστουσθαι, passive,* 31*ἴστραναι ἐλπίδα,* 698*ἰστορεῖν, senses of,* 1484*ιῶ and -ισω, futures in,* 538*ἰών, pres., not fut., partic.,* 773

## Κ

*καθ'* ὑπερβολήν,*καθικνέσθαι, construct. of,* 809*καὶ, emphasizing verb,* 851, 989, 1129*καὶ, 'e'en,' where the speaker is diffident  
(κάν̄ ἔμοι),* 1239*καὶ=αὐτός,* 347*καὶ=δτε,* 718*καὶ (δεῦρ' ἔβημεν)= 'in the first instance,'  
148**καὶ...καὶ= 'both, and (yet),'* 413*καὶ μήν, 'indeed,'* 749, 1004*καὶ μήν γε,* 345*καὶ σύ, 'thou on thy part,'* 342*καὶ ταῦτα,* 37*καιρός, with art.,* 1050*καιρῷ=ἐν καιρῷ,* 1516*κακός=δυσγενής,* 1063*κάλλος, concrete, a fair thing,* 1396*καλῶς, colloquial use of,* 1068*κατά, with acc. of respect,* 1087*κατά, after its case,* 1280*κατὰ ἑαυτόν, = 'alone,'* 62*κατὰ στέγας λέναι,* 637*κατακομᾶν δύμα (of deathlike anguish),  
1222**κατάργυμα, sense of,* 920*κατάφημι ) ( ἀπόφημι,* 507*κατεύχομαι,* 246*κατέχω, intrans. (to restrain oneself),* 782*κεκλαυμένος,* 1490*κέντρα διπλά,* 809*κέντρα, fig.,* 1318*κέρδος, material gain,* 595*κεύθειν, to be hidden,* 968*κήδευμα, of a brother-in-law,* 85*κηλὸς συμφορᾶς,* 833*Κῆρες ) ( Μοῖραι,* 472*κλάζειν, of birds,* 966*κλαῖνων, 'to thy cost,'* 401*κλῆσσαναι ) καλῶμαι,* 1451*κλῆθρα, door-bolts,* 1261*κοινός=κοινωνός,* 240

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

316

## INDICES.

κολάξειν, of verbal reproof, 1147  
 κρ, vowel long before, 640  
 κρέσσων *εἰ μὴ ὡν*=κρέσσον ἐστι σε μὴ εἰναι, 1368  
 κτῆμα, of mental or moral qualities, 549  
 κυκλόεις ἀγορᾶς θρόνος, 161  
 κύνων, said of the Sphinx, 391  
 κωφὰ ξπη, 290

## Δ

λαμβάνειν (ἀράτον), 276  
 λάμπειν, said of sound, 186  
 λέγειν, of mere talk, 360  
 λέγω δέ, as an exordium, 412  
 λέγω τι; 1475  
 λείπειν, intrans., to stop short, 1232  
 λήγειν, fig., of rumour, 731  
 λήθω, parts of used by Soph., 1325  
 λιμήν, poet. for ὑποδοχή, 420, 1208  
 λόγων δόκησις, κόμπος, 681  
 Δοξίας, 854  
 λοχῆται, a king's body-guard, 751  
 λύειν, with simple genit., 1350  
 λύειν τέλη=λυστελεῖν, 317  
 Δύκειος, epith. of Apollo, 203

## Μ

μάγος, 387  
 μακράνωνες, αἱ, the Nymphs, 1099  
 μαλερός, 190  
 μάλιστα, of one's first wish, 926  
 μάντις, said of (1) god, (2) man, 708  
 μάντις, 'prescient,' 1086  
 ματάξω, ματάξω, 891  
 μέγα, adv. with adj., 1341  
 μεγάλῃ θάλασσα, ἡ, 194  
 μέγας=in a strong (moral) position, 652  
 μεθιέναι λόγον, 784  
 μείζονα τῶν μακίστων, 1300  
 μείζων, 'nearer and dearer,' 772  
 μελλω, fut. or aor. after, 967  
 μεμνώμεθα, subjunct., 49  
 μέν, clause with, without expressed antithesis, 18  
 μὲν οὖν, where each word has a separate force, 483  
 μὲν οὖν, as='nay rather,' 705

μεριμνᾶν, uses of, 1124  
 μέσης (ἐξ ἀπήνης), 'right out of,' 812  
 μεσόμφαλος, of Delphic oracle, 480  
 μέτεστι μοι πόλεως, sense of, 630  
 μέτοικος, sense of in poetry, 452  
 μῆ where μὴ οὐ could stand, 1388  
 μῆ before the infin., where οὐ could stand, 1455  
 μῆ, in a saving clause (with partic. understood)=εἰ μῆ, 1457  
 μῇ οὐ, with partic., 13, 221, p. 293  
 μῇ οὐ, τό, with infin., 1232  
 μῇ) οὐ παρὼν θαυμάζεται, 289  
 μηδέ, irregularly equiv. to μὴ καλ, 325  
 μηδεὶς, ὁ, 'he who is as nought,' 1019  
 μηδέν, τό, 'what is as nought,' 638  
 μηδέν, τό, adverbial with ζώσας, 1187  
 μηδὲν εἰδός, ὁ (instead of οὐδέν), 397  
 μήτε, understood, 239  
 μία ρώμη=ένδεις ρώμη, 122  
 μοι='as I bid you,' 1512  
 μοῦρα, how far personified, 863  
 μονάς, 1350  
 μόνιμος, 1322  
 μόνος, not 'alone,' but 'pre-eminently,' 299  
 μονῳδία, structure of, p. lxxx  
 μονόν, in dialogue, 304  
 μονόνος, supposed limit to its use by Soph., 1418

## Ν

ναίειν ὄμον (said of feelings, &c.), 337  
 νέμω, of sway, 579  
 νηλής) (ἄνοικτος, 180  
 νίζειν, special sense of, 1228  
 νν, accus. plur., 1331  
 νεμάς, use of, 1350  
 νόμος ἕδος and κονός, 865  
 νῦν δέ, with aor. equiv. to perf., 263  
 νωμάω, senses of, 300  
 νωτίζειν, 192

## Ξ

ξεῖνος for ξένος in dialogue, 1420  
 ξένη=ξένη γῆ, 455  
 ξυμφοράς, τάς, τῶν βουλευμάτων, p. 287

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## I. GREEK.

317

## O

οἰα impossible after ὅτι in 1401  
 οἰα (δοῦλος, 'for a slave'), rarer than ὡς..., 763  
 οἶδα ) ( γιγνώσκω, 1128  
 Οἰδίπους as vocative, 405 cr.  
 οἰκέντις=οἰκέτης, 756  
 οἴμαι, only sometimes parenthetic, 1051  
 οἶον (after τοιοῦτον) instead of ὡστε, 1293  
 οἶσθ' ὡς ποίησον; 543  
 δλέθριος, pass., 'lost,' 1341  
 δλεθρός, colloquial use of, 1341  
 "Ολυμπος, the sky, 867  
 δμαυλος ) ( σμφωνος, 186  
 δμβρος, symbol of water generally, 1427  
 δμιλαι ἀστῶν, sense of, 1489  
 δμογενής, sense of, 1362  
 δμόσπορος, 260, 460  
 δμόστολος, 'roaming with,' 212  
 δμοῖ, senses of, 1276  
 δμφαλός, the Delphic, 480, 898  
 δνομα κακοῦ=κακὸν ὄνομαζόμενον, 1284  
 δντες, etc., with a numeral (δύ' δντε), 1505  
 δπισω, of the future, 486  
 δπισ μή, after verb of fearing, 1074  
 δπισ μέψεις, '(see) that you send,' 1518  
 δρᾶν τὰ αὐτά, sense of, 284  
 δρῆσ; in reproach, 687  
 δρόσις, 'justified,' 506  
 δρκος θεῶν, 647  
 δρμενος, aor. part., 'sped,' 177  
 δρνιθι αισιψ, 52  
 δσ ἀ δέ instead of δσ δέ ἀν (in prose), 749  
 δσον μή, with partic., 347  
 δσος with causal force (=ὅτι τοσοῦτος), 1228  
 δστις with superl., ειμι being understood, 344, 663  
 οὐ γάρ ἀν, with protasis suppressed or expressed, p. 292  
 οὐ (τὸν θέον)=οὐ μὰ, 660  
 οὐδὲ ἀν εἰς, 281  
 οὐδὲ μήν, 'no, nor,' 870  
 οὐδεὶς δσ οὐχι=πᾶς τις, 373  
 οὐδὲν (instead of οὐδεὶς) βροτῶν, 1195  
 οὐκ εἰς δλεθρον; 430  
 οὐκ ἴσος, more than equal, 810  
 οὐπω instead of οὐποτε, 105

οὐπω ironically, 594

ούρανα αιθήρ, 866

ὅτε, 'seeing that,' =ἐπειδή, 918

οἵτις, ἀλλά, for οἵτις ἄλλος, ἀλλά, 1331

οὗτος σύ, 532

οὗτως divided from its adjective, 1444

δφιαλμός, fig. sense of, 987

## II

πάγκαρπος, epith. of laurel, 83  
 πάθος, euphemistic, 840  
 παθών, by bodily pain, 403  
 Παιάν, of Apollo, 154  
 παιδουργία for παιδουργός, 1248  
 πάλαι, of a recent moment, 1161  
 παλαιός, joined with ὁ πρίν (not a pleonasm), 1282  
 παλαισμα, of civic emulation, 880  
 πάλιν, redundant, 430  
 πάλλω, trans. and intrans., 153  
 πᾶν δρᾶν, etc., 145, 265  
 πανσέληνος (ἄρα), 1090  
 πάντα, adv. neut. plur., 475, 1197  
 πατελής, of a wife, 930  
 παρ' οἴνῳ, 780  
 παρ' οἰδέν, 983  
 παρά in τὸν παρ' αὐτῷ βίοτον, 612  
 παραμείθειν, to outstrip, 504  
 παραρπίπτω, with partic., 1494  
 παραχορήγημα, p. 7  
 πάρεστιν, impers., 'it can be done,' 766  
 παρέχειν ) ( ἔχειν, 567  
 παρήχησις, rhetorical, 370  
 παριέναι κέαρ, 688  
 πάροδος of Chorus, 151  
 πάτριος ) ( πατρός, 1394  
 πατρώτης, said of a place in one's native land, 1091  
 πέλας, adv., with παραστατεῖν, 400  
 πελασθῆναι, usu. with dat. in conjugal sense, 1100  
 περᾶν (θυμῷ), to go far in, 673  
 περι, compounds with, in tragic verse, p. 308  
 περιάλλα, use of, 1218  
 περιβάτος, 191  
 περισσός, 'of special note,' 841  
 περιτελλομέναις ὥραις, 156

- περόνη,** a brooch, 1269  
**πέτομαι,** aorist forms of, 16  
**πετραλος,** a doubtful use of, p. 300  
**πηγή,** ἡ ἀκούνιστα, 1386  
**πημονή** quasi-colloquial use of, 363  
**πίθεσθε** (πειθεσθε, 1414 cr.)  
**πίπτειν=έμπιπτειν** (as on a bed), 1210  
**πίστιν φέρειν τινί,** 1445  
**πίστις,** senses of, 1420  
**πλάνης,** 1029  
**πλάνος,** πλάνη, 67  
**πλαστός,** 780  
**πλέον τι,** 'some advantage,' 37  
**πλησιάζειν=πλησίον εἶναι,** 91: with dat., 1134  
**Πλούτων,** name for Hades, 30  
**ποικιλφόδος,** chanting *riddles*, 130  
**ποίος Κιθαιρών=πόον μέρος Κιθαιρώνος,** 421  
**πόλις,** the, exists where its *men* are, 56  
**πόλις,** indignant appeal to, 629  
**πόλις,** adjectives compounded with, 510  
**πολύζηλος,** senses of, 381  
**πολύς,** of strong rumour, 785  
**πολὺς ῥεῖ,** etc., of vehement speech, etc., 750  
**πομπός,** 288  
**πόποι,** 167  
**ποτέ=tandem aliquando,** 335  
**ποῦ;** 'on what ground?' 355  
**ποῦ;** 'in what sense?' 390  
**πράσσειν,** 'put into act,' 69  
**πράσσειν,** of intrigue (pass.), 124  
**πράσσεσθαι,** midd., senses of, 287  
**πρεσβύτερον,** 'more serious,' 1365  
**πρίν,** with indic., limit to use of, 776  
**πρό** (ἀντί, ὑπέρ, πρός with gen., 10, 134  
**προδεικνυμι,** of a warning example, p. 304  
**προδεικνύαι γαῖαν,** 456  
**προδειστας** (ὑπερδειτας, 89  
**πρόμοις θεῶν,** of the Sun, 660  
**πρόνοια,** classical use of, 978  
**προξενεῖν,** senses of, 1482  
**προπηλακίω,** 427  
**πρωπονεῖν,** senses of, 685  
**πρός** following its case, 178  
**πρός,** with dat., after verb of throwing or falling, 1302  
**πρὸς δίκης,** 1014  
**πρὸς ποιί,** τό, 131  
**πρὸς σοῦ,** 'in thy interest,' 1434  
**πρὸς τινος,** 'on one's side,' 134  
**πρὸς τίνος αἰτίας;** 1236  
**πρὸς τινος** (παρά τινος, 935  
**πρὸς (τῷ δεινῷ),** close to it, 1169  
**πρὸς χάριν,** 1152  
**προσάγεσθαι,** 131  
**προσάπτειν,** intrans., 666  
**προστήρος,** act. and pass., 1337, 1437  
**προσήκειν,** constructions of, 814  
**προσθήκη,** aid, 38  
**προσκείσθαι,** 232  
**προσκυρεῖν** with accus., 1298  
**πρόσταθέντα,** said of βέλεα, 206  
**προστάτην** ἐπιγράφεσθαι, 411  
**προστατήροι θεοί,** 203  
**προστάτης,** champion, 882  
**προστάτης μόσου,** 303  
**προστέχειν** for προστείχειν (MSS.), 79 cr.  
**προστίθεσθαι μέριμνα,** 1460  
**προστρέπεσθαι,** 1446  
**πρόσωπον,** τό σόν, 'thy frown,' 448  
**πρότερον** ὑστερον, the so-called figure, 827  
**προφαίνειν,** said of an oracle, 790  
**προφαίνεσθαι,** 395  
**πυθμένες,** sockets of bolts, 1261  
**Πυθόμαντις ἔστια,** 965  
**πύματον** (ὅ τι) δλόμαν, 663  
**πύργος** (city-walls with towers), 56, 1378  
**πυρφόρος,** of pestilence, 27  
**πῶς βλέπων;** 1371  
**πωτᾶσθαι,** 1310
- P**
- φαψφόδος,** of the Sphinx, 391  
**ρέπειν εἰς τινα,** 847  
**ροπή=momentum,** 961  
**ρύεσθαι (μίασμα),** 312
- Σ**
- σ·,** elided, though emphatic, 64  
**σαφής='proved,'** 390  
**σεμνόμαντις,** ironical, 556  
**σημάντωρ,** 957  
**σκοτεινός,** of blindness, 1326

## I. GREEK.

319

*σοὶ*, not *σοι*, required, 435  
*σπάργανα*, fig. for infancy, 1035  
*στάσιμον*, Arist.'s definition of, p. 8  
*στέγειν*, classical use of, 11  
*στέλλειν* (cf. *στέλλεσθαι*, 434, 860)  
*στέρξας*, having formed a desire, 11  
*στέφη*=*ικετηρία*, 911  
*στόλος*=*λαός*, 170  
*στόμα*, of a prophet, 429  
*στόματα*, said of one mouth, 1218  
*συγγενής*, with genit. or dat., 814  
*συγγενής*, said of *πότμος*, etc., 1082  
*συλλαβών*, colloquial force of, 971  
*σύμμαχος*, of gods, 274  
*συμμετρεῖσθαι*, 73, 963  
*σύμμετρος*, strengthens *ξυνάδειν*, 1113  
*σύμμετρος* *ὡς κλίνειν*, 84  
*συμφορά*, classical uses of, p. 288  
*συμφορά*, euphemistic for guilt, 99  
*συμφορά*, of a happy event, 454  
*συμφοραὶ βουλευμάτων*, 45  
*συμφυτεύειν*, 347  
*σύν*, 'by means of,' 566  
*σύν ἀνδράσιν*=*ἀνδρας ἔχων*, 55, 123  
*σύν γήρᾳ βαρύς*, 17  
*συναλλαγαὶ δαιμόνων*, 34  
*συνέρχομαι*, to conspire with, 572  
*συνέστιος*, implying a share in family worship, 249  
*συντιθέναι*, to concoct a plot, 401  
*συντόμως*, 810  
*σφας*, *σφέας*, accent of, 1470  
*σχιστὴ δόσις*, the, 733, 1398  
*σχολῆ*, adv., 434  
*σῶμα δρᾶν κακῶς*, sense of, 642  
*σωτῆρ*, as epithet of *τύχη*, 80

## T

*τὰ δέ*, answering to *τὰ μέν understood* (after *ὅσα*), 1229  
*τὰ λώστα ταῦτα* (of which you speak), 1067  
*τάλας*, last syllable long, 744  
*τε*, irregularly placed, 258, 528, 694  
*τε*, linking the speaker's words to those of a previous speaker, 1001  
*τε καὶ* where *καὶ* alone would suffice, 487

*τεκόντες*, *οἱ=οἱ γονεῖς*, 999  
*τεκόντες*, *οἱ=ὁ πατήρ*, 1176  
*τέλει*, proposed versions for in 198, p. 290  
*τελεῖν* (absol.), to perform (funeral) rites, 1448  
*τελεῖν εἰς*, 222  
*τέλειος*, *τέλος*, of marriage, 930  
*τερασκόπος*, 605  
*τέχνη*, human skill, 380  
*τῆρδε...τῆρε* (*βλέπειν*), to right or to left, 857  
*τηλικόσδε*, 'so young,' 1508  
*τηρήσας*, 808  
*τι*, adv., 'perchance,' 969, 1401  
*τι δ' ἔστιν*; 319, 1144  
*τι δ' ὄντιν' εἴπε;* 1056  
*τι φημὶ*; a startled cry, 1471  
*τι χρέας*=*τις χρέα*, 1174  
*τιμωρεῖν*, 'to punish,' 107  
*τις* and *ὅστις* combined, 72  
*τις*, indef., after noun with definite art. (*ὁ κύριός τις*), 107  
*τις* with adv. force (*ταχύς τις*=*ταχέως πως*), 618  
*τις* for *ὅστις* only in indirect question, 1144  
*τις* (*ἔβας*); 'in what spirit?' 151  
*τις οὐ=πᾶς τις*, 1526  
*τις οὐτος*, *τις...*; for *τις οὐτος*, *ὅς*, 1493  
*τούσθε*, after noun with *ὁ σὸς*, 295  
*τούσθε*, in appos. with explanatory adj., 435  
*τόκοι*, labours of child-bed, 26  
*τόσος*, rare in Soph., 570  
*τοῦ λέγοντος εἶναι*, 917  
*τοῦτ'* *αὐτό*, *τοῦτο*, 1013  
*τοῦτο μέν...τοῦτ' ἄλλο*, 605  
*τρέφειν*, said of the concomitants of one's life, 374  
*τρίδοντος*, 1062  
*τρίτος*, added, 581  
*τύραννίς*, of the king as embodying kingship, 128  
*τύραννος*, earliest occurrences of the word, p. 5  
*τύραννος*, probable etymology of, *ib.*  
*τύραννος*=a 'tyrant' in our sense, 873  
*τύχη*, idea of, 977

## Υ

- νέρπις, personified, 873  
 νένεναιος )( ἐπιθαλάμου, 422  
 νπεξαιρεύν, 227  
 νπεξελών, proposed versions for in 227, p. 295  
 νπέρ ἄτας, 'to avert' ruin, 165, 188  
 νπεράχεσθαι, νπερμαχεύν, 265  
 νπηρετεύν νσωφ, 217  
 νπδ μνήμης, 1131  
 νπόρχημα, p. lxxxvii  
 νποστρέφεσθαι μερίμνης, 728  
 νποιλος, 1396  
 νποφορά, rhetorical, 1375  
 νφέρπειν, of rumour, 786  
 νφιέναι, to suborn, 387  
 νψίποδες, epith. of νόμοι, 865

## Φ

- φαίνω, to set forth a story, 525  
 φάσκειν, = 'be confident,' 462  
 φάτις, of a divine message, 151  
 φέρειν )( φορεύν, 1320  
 φέρειν πίστω τιν, 1445  
 φέρεσθαι πλέον, to achieve more, 500  
 φέριστε, ω, rare in trag., 1149  
 φέρω=φέρομαι, 590  
 φέρω ἀγνελαν, 863  
 φεύγειν τι, to escape the penalty of it, 355  
 φῆμαι μαντικαί, 723  
 φήμη )( δημή and κληδών, 43  
 φθερεῖσθαι, 272  
 φίλοι, powerful friends, 541  
 φοβεῖσθαι έ τι, 980  
 φοίνιος, poet. for θανάσιμος, 24  
 φοιτᾶν, sense of, 1255  
 φοράδην, form and senses of, 1310  
 φρονείν, senses of, 326, 1520  
 φρονήσας, 'having become sane,' 649  
 φυλάσσεσθαι παρά τιν, sense of, 382  
 φύσις (πέτρου, etc.), 334

## Χ

- χαίρω πάσι, sense of, 596  
 χάλαξα, fig. uses of, 1279  
 χεῖν, of song, etc., 1218  
 χειρὶ τιμωρεῖν, as opp. to a fine or to  
 ἀτιμία, 107  
 χειρόδεικτος, a ἀπαξ λεγόμενον, 902  
 χείρωμα, 560  
 χέρνιψ, 240  
 χερσίν=simply ἔργοις, opp. to λόγω, 883  
 χηρεύειν, 479  
 χθονοστιβής, 301  
 χιασμός, rhetorical, 538  
 χνοάζειν, 742  
 χορεύειν, typifying public worship generally, 896  
 χορεύεσθαι, 1094  
 χρέα, 'request,' 1435  
 χρέαν τινδ ἐρευνῶν, 725  
 χρυσέα, epith. of Hope, 157  
 χρυσομίτρας, epith. of Bacchus, 209  
 χωρίς='without evidence,' 608

## Ω

- ώς, final, with aor. indic., 1392  
 ώς, as prep., 1481  
 ώς, marking the mental attitude of the subject to the verb, 848, 1174  
 ώς and ώσπερ, in comparison, with ellipse of a verbal clause, 923, 1114, 1178  
 ώς, added to a genit. absol., 11, 145  
 ώς, with accus. absol., 101  
 ώς ἀν, as = 'in whatever way,' p. 297  
 ώς ἀν μή, 328  
 ώς γυνή, 'in a woman's way,' 1078  
 ώς (δοῦλος, 'for a slave'), 763, 1117  
 ώς τεθραμμένον, 'which (he says) has been,' etc., 97  
 ώστε, confirms and continues the last speaker's words, 1036  
 ώστε γε, οὐχ, in reply, 1131  
 ώταν, 1145

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## II. MATTERS.

321

## II. MATTERS.

**A**

- A**bae, temple at, 900  
 abstract for concrete ( $\tau\varphi\phi\eta = \theta\rho\epsilon\mu\mu\alpha\tau\alpha$ ),  
 i, 1248, 1396  
 'accent' defined, p. lxv.  
   ,, of *Bakχείος*, 1105  
   ,, of *κήρυξ* (not *κήρυξ*)  $\tau\epsilon$ , 802  
   ,, of *προσθῆ*, 1460 cr.  
   ,, of verbal derivatives with short  
 penult., 460  
 accented forms of pers. pron. preferable,  
 435, 574, 1479  
 accus. absol., 101  
   ,, after *κυρέιν*, *τυγχάνειν*, 1298  
   ,, after notion equiv. to transitive  
 verb, 31  
   ,, at beginning of sentence, without  
 any regular government, 216, 278, 1134  
   ,, before infin., where dat. could  
 stand, 913  
   ,, before infin. with *εὐχομαι*, 269  
   ,, cognate, 192, 264, 340, 422  
   ,, cognate, denoting one's errand  
 (*ερχομαι ἀγγελιαν*), 788  
   ,, cogn. to verb of feeling ( $\tau\delta \epsilon\pi\sigma$   
*ηδομαι*), 936  
   ,, double, after *στέλλεσθαι*, 434  
   ,, in appos. with *σέ*, instead of a  
 vocative, 1119  
   ,, in appos. with whole sentence, 603  
   ,, of antecedent, prefixed to relative  
 clause, 449  
   ,, of *person*, after *ἴκειν*, 713  
   ,, of place to which, 1178  
   ,, temporal, almost adverbial in refer-  
 ence to a *season*, 1138  
 acting, probable style of old Greek,  
 p. xxxiv.  
 adj. agreeing with pers., instead of subst.  
 with prep. (*ἐκτόπιος ἄγομαι*), 1340, p. 300  
   ,, and adv. co-ordinated ( $\tau\iota \dot{\eta} \nu\tau\epsilon\tau$   $\eta$   
*πάλιν δρῆσ;*), 155

J. S.

- adj., comparative, to be carried on to a  
 second clause, 1204  
   ,, compounded with noun of like sense  
 with the subst. (*βλος μακραῖων*), 518  
   ,, compound, equiv. to two distinct  
 epithets (*ολόξων*), 846, 965  
   ,, instead of adv. (*ὑστερός*), 222  
   ,, instead of proper name in genit.  
 (*Λαβδάκειος πάτης*), 267, 451, 1216  
   ,, or pron., as epith. of a compound  
 phrase (*τούκλον φρενῶν θνετορ*, not *τῶν  
 ἔμων*), 108  
   ,, second, as epithet, following subst.  
 (*τὰν γαμψώνχα παρθένον χρησμῷδεν*),  
 1199, 1245  
   ,, simple, instead of adj. with *ῶν*, 412,  
 1506  
   ,, transferred from subst. in the gen.  
 to its dependent subst. (*τοσὸνδε τόλμη-  
 πρόσωπον*), 532, 832, 1375  
   ,, verbal, in -*ōs*, used as fem., 384  
   ,,     ,, sigmatic form of, p. 298  
   ,,     ,, with act. sense (*ἀψαντός*),  
 969  
 adv., neut. plur., 883  
 Aeschylus, apparent reminiscence of, 1478  
   ,,     Theban trilogy of, p. xviii.  
 Agenor, 268  
 alliteration, rhetorical, 370  
 altars on the stage, p. 10  
 ambiguity of phrase, intended by the  
 dramatist, 137, 261, 572, 814, 1167  
 anacolouthon (dat. for accus.), 353  
   ,,     (plur. subject, sing. verb), 60  
   ,,     through change of construc-  
 tion (*κεκλάμενος... προφάνητέ μοι*), 159  
 'anacrusis,' p. lxvii.  
 anapaestic paroemiae, spondees in, 1311  
 anapaests, excluded by Arist. from *στά-  
 σιμα*, p. 8  
 antecedent, attracted into case of relative  
 (accus.), 449

21

## 322

## INDICES.

- aor. part., of a wish, hope, etc., 11, 649  
 " " with *γίγνομαι*, 957  
 " " with *ἔσομαι*, 1146  
 aor. referring to a moment just past, 337  
 Apollo, *προφήτης* of Zeus, 151  
 " with attributes of Zeus, 470  
 " as a pastoral god, 1103  
 aposeiopsis, 1289  
 Arcturus, in Greek calendar, 1137, p. 305  
 Ares, the Destroyer, 190  
 Aristophanes of Byzantium, *ἰποθέσεις*  
 ascribed to, p. 4  
 Aristophanes, parodies tragic altercation, 548  
 Aristotle's criticisms on the *Oed. Tyrannus*, p. xxvi.  
 " *Κυματων πολιτεῖα*, pp. 4 f.  
 'arsis,' p. lxvi.  
 Artemis *Εὔκλεια* and *Ἄγορα*, 161  
 " with a torch in each hand, 207  
 'art. as relative, 1379  
 " as relat. pron., 200  
 " with abstract noun (*ἡ ἐλπὶς*, 'hope'), 836  
 " with infin. in dependent clause, 1232, 1388  
 " with *καιρός*, 1050  
 " referring to a previous mention, 845  
 article, with interr. pron., in repeated  
 question (*τὸ τέλος*), 120, 291  
 Asclepiades of Tragilus, p. 6  
 Assos, the American exploration of, p. 302  
 Atlantic, the, w. limit of earth, 194  
 augment, syllabic, omitted, 1249  
 " temporal, omission of, 68
- B**
- blight, threefold, 25  
 'Branching Roads,' the, 733, 1398  
 brooches (women's) used as daggers, 1269  
 bull, the, type of a savage wanderer, 478
- C**
- Cadmeia, the, of ancient Thebes, 20  
 caesura, irregular, in anapaests, 1310
- children bought, to be sold as slaves, 1025  
 choral ode, relation of to preceding *ἐπεισόδιον*, 463  
 choreic rhythm, p. lxxii.  
 choriambic verse, p. lxxviii.  
 chorus almost always close a play, 1524  
 Cithaeron, the glens of, 1025  
 clauses, 1st and 2nd contrasted, and 3rd  
 repeating 1st, 338  
 colloquial phrases, 336, 363, 971, 1008  
 comparison, elliptical form of (*οὐκαν* *ἔχει μείζων τοῦ γελτονός*), 467  
 condensed expression (*μία ἀπήνη θῆγε = μία θῆγε, η θῆγε*), 753, 1451  
 conditional statement of probable fact  
 (*τάχ' ἀν ηλθε*=probably came), 523  
 conjectures by the editor, p. lxi.  
 " of former critics, adopted in  
 this ed., p. lx.  
 construction changed (in answering a  
 question which prescribed a different  
 form), 1127  
 'contraction,' metrical, p. lxvi.  
 co-ordination of clauses, where we should  
 subordinate one to the other, 419  
 Corneille's *Oedipe*, p. xxxviii.  
 Creon, the, of Sophocles, p. xxxi.  
*crepundia* (Roman), 1035  
 Cyllene, mount, 1104  
*Cyprian Lays*, reference to Oedipus in,  
 p. xvi.
- D
- dative after *ὁ αὐτός*, 284  
 " after *δρυμαί* (as = 'to attack'), 165  
 " alone, in sense of dat. with *πρός*, 175  
 " ethic (*πᾶσι κλεψός*), 8, 40, 596  
 " local, 20  
 " locative, 381, 422, 1266, 1451  
 " modal (*ἀσφαλέῃ*), 51, 909, 1228,  
 1526  
 " " cognate to idea of verb (*ὕπνῳ εῦδειν*), 65  
 Daulia in Phocis, p. xxi., 733  
 'deed and word,' 72

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1  
Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## II. MATTERS.

323

- 'Delian,' epith. of Apollo, 154  
 deliberative subjunct., indirect forms of,  
     72, 1256  
 Delphi, wealth of temple at, 152  
     topography of, 463  
 Dionysus, epithets of, 209 ff.

## B

- echo, of one speaker's words by another,  
     570, 622, 1004  
 elemental powers, the, profaned by an  
     impure presence, 1427  
 elision of στέ, etc., though emphatic, 64  
     ,, of δέ at end of verse, 29  
 ellipse of verbal clause after ὡς, 923  
 entrance, stage, for one coming from the  
     country, 78  
 epexegetic clause, after an adject., 57  
 'episode,' Arist.'s definition of, p. 8  
 epithet of agent transferred to act (*γάμος τεκνών καὶ τεκνούμενος*), 1214, 1229  
     ,, placed *after* a subst. which has  
     art. and adv. phrase *before* it (*τὸν ήδη Λαίδιον πάλαι νεκρόν*), 1245  
 'epode' in choric songs, p. lxviii.  
 Eubulus, the comic poet, the *Oedipus* of,  
     p. xxxv.  
 Euripides, the *Oedipus* of, p. xviii.  
     *Phoen.*, 1788 ff., 1524 cr.  
 'exodus,' Arist.'s definition of, p. 9  
 expansion of verses in MSS., 1264 cr.

## F

- 'falling' verse or sentence, p. lxx.  
 false characters soon betray themselves,  
     615  
 festivals, Greek, bound up with family  
     life, 1489  
 figurative and literal expression half-  
     blended, 866, 1300  
 Fortune, Oedipus the son of, 1081  
 fusion of two modes of expression, 725  
 fut. indic. after ἔρθα μή, 1412  
     ,, ,, of wish, resolve, etc. (*βουλήσομαι*), 1077, 1160, 1446  
     ,, in -σω and -ω, 538  
     ,, interrog., with οὐ, commands, 430,  
     1140

- fut. 'middle' as pass., 672  
     ,, optative, 538, f. 792, 796, 1271 ff.  
     ,, partic. with art., 297  
     ,, perfect, 411, 1146

## G

- genitive, absol. of subst. without partic.,  
     966—1260  
     ,, absol. with subject understood  
     (*ἀρχοντος*, when one rules), 629, 838  
     ,, after adj. of active sense, 885  
     ,, after ἄριμος, 788  
     ,, after compound adj. denoting  
     lack (*ἄχαλκος ἀσπιδῶν*), 190  
     ,, after ἐπώνυμος, 210  
     ,, after νόμοι (laws *prescribing*  
     things), 865  
     ,, after πολυστεφής, 83  
     ,, after προστάτης, etc., 303  
     ,, after verb of rising or raising, 142  
     ,, after verb of taking (*ξεψη μον*),  
     1522  
     ,, attributive, forming one notion  
     with a subst. which has an epithet  
     (*τοσύνδε τόλμης πρόσωπον*), 532  
     ,, „ (*γῆς τις*, one of the land),  
     236  
     ,, „ (*προστάτου γράφεσθαι*), 411  
     ,, „ (*τι εστιν ἐκείνου; in*  
     him...?), 991  
     ,, „ with infin. (*οὐ παντός*  
     ἐστι ποιεῖν), 393, 917  
     ,, causal (*τῆς προθυμίας*), 48, 697,  
     701, 1478  
     ,, „ (*ἰκτήρ πόνων*), 185, 497  
     ,, depending on subst. implied in  
     adj. (*διν ἀδρυθμος*), 179, 1168  
     ,, = an adj. of quality (*στολὶς τρυφᾶς*,  
     i.e. *τρυφερᾶ*), 1463  
     ,, objective (*ἀλκὴ κακοῦ*) 93, 218, 647  
     ,, of constituent (*τὰ φίλτατ' ἐκγόνων*), 1474  
     ,, of source (*φροντίδος ἔγχος*), 170,  
     312, 473, 681  
     ,, of parent (*μητρός*), 1062  
     ,, of place *from which* an act is  
     done (*δχον*), 808

genitive, of place *whence*, 152, 192  
 „ of things needed, after *eis* δέον, 1416  
 „ partitive, 240  
 „ „ after ξχειν, 708  
 „ „ περάν, 673  
 „ „ in ὡς ὁρχῆς ἔχω, 345  
 „ „ of point to which (*eis* τοῦτ' ἀνοίας), 771  
 „ simple, after λύειν, 1350  
 goad, driver's, with two points, 809  
 god, an unseen, the agent, 1259  
 Greeks, their unity expressed in religious  
 rites, 240

**H**

happiness, to be predicated of no one  
 before death, 1529  
 Harvard, *Oedipus Tyrannus* at, p. l., p.  
 279  
 Helicon, nymphs of, 1109  
 herald, sacred functions of, 753  
 Hermae, supposed reference to mutilation  
 of, 886  
 Hermes, 1104  
 Hesiod, reference by, to Oedipus, p. xv.  
 hiatus (εὐ τσθ', as if F preceded i), 959  
 Hippocrates, references of, to Arcturus,  
 p. 306  
 Homer, an echo of, 1325  
 Homeric poems, notices of Oedipus in,  
 p. xiv.  
 Homeric practice as to syllabic augment,  
 1249  
 'honesty the best policy,' 600  
 house of Oedipus, general plan of, 1241  
 'hyperbaton,' 1251  
 'hyporcheme,' defined, p. lxxxvii.  
 hyporcheme in place of stasimon, 1086

**I**

iambic trimeters interrupted by short  
 phrases, 1468  
 imperfect, not admissible in 1311  
 „ of intention or menace, 805, 1454  
 „ of τίκτω, instead of aor., 870  
 „ of willingness (έδέχον), 1391  
 „ partic. (ὁ παρών=ὅς παρῆν), 835

imperfect, referring to a result of effort  
 (εὕρισκον, was able to find), 68  
 „ and aor. joined in a condit. sentence, 125  
 „ indic., of obligation etc. (ξδει), 256,  
 1368  
 improbability, element of, in the plot,  
 noticed by Aristotle, p. xxvii.: how  
 treated by the moderns, p. xlvi.  
 incense in propitiation, 4, 913  
 indefin. pronoun (*τις*) after noun with art.,  
 107  
 indirect discourse turned into direct, 1271  
 infin. after ἔξευρσκειν, 120  
 „ after ἐπισκοπεῖν, 1529  
 „ after λέγω etc. as = *iubeo*, 350  
 „ alone, instead of infin. with ὡς (τὸ  
 δ' δρθὸν εἰπεῖν), 1221  
 „ and accus. in prayer (*subaud. δός*,  
 etc.), 190  
 „ defining an adj. (ἀτλητος ὁράν), 792,  
 1204  
 „ „ a phrase, 1169  
 „ epexegetic (ξαιτῶ σε τοῦτο πορεῖν),  
 1255  
 „ = an accus. of respect (φρονεῖν τα-  
 χύσ), 617  
 „ for imperat., 462, 1466, 1529  
 „ of plur. with ἄν, 693  
 „ of purpose, with verb of 'going,'  
 etc., 198  
 „ understood after χρῆν, 1184  
 „ with art. = an accus. of respect, 1417  
 „ without ἄν, representing an optat.  
 without ἄν, 1296  
 „ without ὥστε (εἰκάσαι), 82  
 „ with τὸ μή (οὐ), 1232, 1388  
 interrogative (*τις*) and relative (*ὅστις*) pro-  
 nouns combined, 71  
 Iocasta, the Sophoclean, character of, p.  
 xxx.  
 Ionic 3rd plur. (δψολατο), 1273  
 „ verse, p. lxxix.  
 Ionicisms in trag. dialogue, 304  
 'irrational syllable,' p. lxvi.  
 Ismenus, Ismenion, 21  
 Ister, the river, 1227  
 iteration of a word, rhetorical, 370

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## II. MATTERS.

325

## J

Julius Caesar wrote an *Oedipus*, p. xxxv.

## K

King, etc., summoned forth by visitors, 597  
'kommos,' a, defined, p. 9" structure of the 1st, p. lxxx.  
" the 2nd, almost a monody, p. xciii.

## L

Laurel, worn by θεωροι returning from Delphi, 83

Laurentian MS., general relation of to the others, p. lvi.

laws, the 'unwritten,' 865

leaping from above,—fig. of an evil δαλμων, 263, 1300

life, the, the guest of the body, 612

logoeedic verse, p. lxii. n.

logographers, the, the references of, to Oedipus, p. xvii.

Loxias, 894

Lydia, haunt of Artemis, 208

lyrics, relation of the form to the matter of, p. xcvi.

## M

Maenads, 212

manuscripts used in this edition, p. lii.  
market-place, statue of Artemis in, 161  
masc. subst. used as fem. adject. (*σωτῆρ* τύχη), 80" dual instead of fem., 1472  
mesode in choric songs, p. lxviii.  
metaphor, a trait of Sophoclean, 866,  
1300  
" substituted for simile, p. 299  
'monodies' in Tragedy, p. lxxx.

## N

Nero fond of acting Oedipus, p. xxxv.  
neut. adj. or pron. referring to masc. or fem. noun, 542  
" referring to men (*οὐδὲν κακόν* for *οὐδεὶς κακός*), 1195  
Nymphs, the, 1099

## O

*Oedipodeia*, the, a lost epic, p. xv.

Oedipus—feels his own fate as separating him from human kind, 1415

" the Sophoclean, character of, p. xxix.

Olympia, μάντεις at, 901

Olympus, the sky, 867

optat., after secondary tense, replacing subj. with *ἄντι*, 714

" in dependent clause, by attraction to optat. of wish, etc., 506

" instead of subj. with *ἄντι*, after primary tense, 315, 979

" representing a deliberative subjunct. after a secondary tense, 72, 1256

" simple, where optat. with *ἄντι* is more usual, 1296" with *ἄντι*, deferential, 95, 282, 343" with *ἄντι*, expressing one's conviction, 1182

oratio obliqua, 1271

order of words, abnormal (*τὸν ἥδη Λάϊον πάλαι νεκρόν*), 1245" (*δπως, οὐκέτ' οἰδ', ἀπόλλυται*), 1251" (*δρᾶν μόνοις τὸ ἀκούειν*), 1430" (*τὰ πάτρια λόγω, for τ.λ.π.*), 1394

oscilla (Roman), 1264

oxymoron, 196

## P

paeon, the, in metre, p. lxxxiii.

Pallas, Theban shrines of, 20

paradoxical phrases such as *ἐν σκότῳ δρᾶν*, 997, 1482

Parnassus, snow-crowned, 473

paronomasia (*χρηστίμῳ χρῆται*), 878

partic. as tertiary predicate, 1140

" continuing a question which another speaker has interrupted, 1130

" epithet of agent, transferred to his act, 1214

" equiv. to protasis of a sentence, 117

" imperf. (*ὁ παρών=δος παρῆν*), 835" (infin., after *εἴ μοι ξυνεῖη μᾶρα*, 863" in nomin., instead of accus. and infin. (*ἄλις νοσοῦσ' ἔγω*), 1061, 1368

- partic., irregularly replaced by finite verb, 1134  
 „ modal, answering to a modal dative, 100  
 „ (*ῶν*) omitted, 412, 966  
 „ or adj. equiv. to an adv., 963  
 „ = protasis with *εἰ*, 1371  
 „ with *γέ*, instead of finite verb, in a reply, 1011  
 „ with *μέμηπαι*, 50  
 „ with *παραπίπτω*, 1494
- parts, cast of the dramatic, p. 7
- pastoral epithets of Apollo, 1103
- patrons of *μέτοικοι*, 411
- pause, prevents a breach of synaphea, 1303
- pauses, metrical, p. lxvii.
- perf. of final result (*εὑρῆσθαι*, ‘found once for all’), 1050
- Phasis, the river, 1227
- Pherecydes of Leros on Oedipus, p. xvii.
- Philocles, traditional defeat of Sophocles by, p. xxxii.
- Pindar, reference of to Oedipus, p. xvi.
- plague at Athens, supposed allusion to, p. xxxii.
- pleonasm, 408
- Pliny, references of to Arcturus, p. 307
- Plutonian, festival of the, 886
- pluperf. infin. with *ἄν*, 693
- plural, allusive, for singular, 366, 497, 1091, 1359, 1405  
 „ neuter as adverb, 883
- pollution, feared from contact with the blood-guilty, 1415
- Polus, the tragic actor, p. xxxiii.
- position, irregular, of a *second* epithet, 1199  
 „ unusual, of words, giving emphasis, 139, 278, 525
- positive and negative joined (*γνωτὰ κοὐκ ἀγνωτα*), 58  
 „ (verb) to be evolved from negative, 241
- power, the substance of, better than the show, 599
- predicate, adj. as, after subst. with art., 672, 971
- prep., following its case, 178, 525  
 „ between two nouns, governing both, 761, 1205  
 „ needlessly added (*ξύναυλος πρὸς χώρους*), 1126
- present infin. after *εὐχομαι*, 892  
 „ indic. or partic., denoting a permanent character, 437  
 „ historic, 113
- ‘prologue,’ Arist.’s definition of, p. 8
- pronoun in appos. with following subst. (*τάδε...τόσδε ἄρα*), 819  
 „ possessive, for genit. of pers. pron. (*σὸς πόθος*), 969  
 „ redundant, 248, 385, 407
- proöde in choric songs, p. lxviii.
- prophecy, Greek view of, 708

## Q

- ‘quantity,’ metrical, defined, p. lxv.  
 „ of vowels before *κρ*, 640

## R

- rain, symbol of water generally, 1427
- recognition of children by tokens, 1035
- redundant expression, 1126, 1463
- relative pron. instead of demonstrative, after a parenthesis, 264  
 „ with causal force (*ὅσα=ὅτι τοσ-αῦτα*), 1228
- repetition (*ἀστὸς εἰς ἀστοὺς*), 222, 248, 261  
 „ in euphemism (*βλαστοῦσ' θπως έβλαστε*), 1375  
 „ in lyric lament, 1193, 1330  
 „ of one speaker’s words by another, 548
- resident-alien at Athens, and their patrons, 411
- ‘resolution,’ metrical, p. lxvi.
- revivals, recent, of Greek plays, p. xl ix.
- rhetoric, figures of, 370, 538, 1375  
 „ *πίστεις* of, 1420
- rhythm defined, p. lxv.
- rhythrical ‘sentence,’ the, p. lxvii.  
 „ ‘period,’ the, p. lxviii.
- riddle of the Sphinx, pp. 6, 302

Cambridge University Press

978-1-108-00838-9 - Sophocles: The Plays and Fragments, Volume 1

Edited by Richard Claverhouse Jebb Sophocles

Index

[More information](#)

## II. MATTERS.

327

'rising' rhythmical sentence, p. lxxiv.  
rivers, representative, 1227

**S**

sacrifices, excommunication from, 240  
seasons, the, Greek reckoning of, by the stars, p. 306  
Seneca's *Oedipus*, p. xxxv.  
sentence, structure of, changed as it proceeds, 159, 587  
'sifting,' no classical Greek metaphor from, p. 290  
slaves, home-bred, most trusted, 1123  
Solon's saying, 1529  
Sophocles, and the modern dramatisers of the story—essential difference between them, p. xlvi.  
    ,, general characteristics of his style, p. lviii.  
    ,, new traits of the story invented by, p. xx.

Sphinx, death of, 1198  
    ,, Egyptian, Asiatic and Hellenic types of, p. 300  
    ,, relation of, to the Oedipus-myth, p. 301  
    ,, riddle of, p. 6  
    ,, winged, 508, pp. 300 f.  
stars, the wanderer's guides, 694

stasimon, Arist.'s definition of a, p. 8  
State, rivalry in service of the, 880  
subject of verb indefinite, 904  
subjunct. after *ὅτι* without *ἄντα*, 1231  
    ,, deliberative, 364, 651  
    ,, " (usu. aorist), 485  
    ,, without *ἄντα*, 317

suppliants, their branches, 3  
    ,, touch the hand, 760  
syllabic augment omitted, 1249  
synaphea, saved by a pause, 1303  
'syncope,' p. lxvi.  
synesis, 555, 1002, 1451, 1518  
    ,, of *v* rare, 640

synonym used, instead of repeating the same word, 54

**T**

table brought in for a meal, 1463  
Teiresias, the, of Sophocles, p. xxxi.

text, deviations from Laurentian MS. in, p. lvii.

    ,, of Sophocles, general condition of, p. lix.

Théâtre Français, the, *Oedipe Roi* at, p. li.

*Thebaid*, the 'cyclic,' fragment of, p. xvi.

Thebes, topography of ancient, 20, 1378  
'thesis,' p. lxvi.

'Thracian,' epith. of Euxine, 196  
time the test of worth, 614, 1213

title of the *Oedipus Tyrannus*, p. 4  
tmesis, 27, 199

tribrach, apparent, for cyclic dactyl, p. xcii.

    ,, in senarii, usual limits to use of, 537, 719

trochaics, in what sense excluded from *στάσιμα*, p. 9

tunic, women's Doric, 1269

tyrannis, the Greek, 541

**V**

verb, left to be understood, 683, 1037

    ,, (or partic.) to be supplied from a cognate notion (*ὑπόλογος* from *λόγως*), 538

    ,, referring to two subjects, though appropriate only to one, 116

verbal adjective, sigmatic form of, p. 298

verse, beginning with word which closely adheres to preceding verse (*περιττός*), 1084

    ,, rhythm of, suited to the thought, 332, 719, 738, 1310

vocative of *Oἰδίποδος*, 405 cr.

Voltaire's *Oedipe*, p. xlvi.

    ,, criticisms, p. xliv.

**W**

west, the region of the Death-god, 178

women, position of, 1078

    ,, presence of, at festivals, etc. 1489

**X**

year, popular division of, by the stars, p. 306

**Z**

zeugma of verb, 116